



# Appendix G

## *Certificates and Forms*

### Contents

Introduction	page G-1-1
Permits	page G-1-1
APHIS Form 2006, U. S. Veterinary Biological Product Permit	page G-1-2
VS Form 16-6, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors	page G-1-4
Forms	page G-1-6
AMS Form PY 222, Import Request (Shell Eggs)	page G-1-6
FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products	page G-1-8
FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry and Meat, or Poultry Products)	page G-1-10
Certificates	page G-1-11
Foreign Meat Inspection Certificates	page G-1-11
Foreign Official Certificate for Animal Casings	page G-1-14
USDA Approved Horse Meat Certificate	page G-1-16
Certificate for Parma Ham	page G-1-18
FSIS Export Certificate	page G-1-20
Annex to Certificate for Poultry Products Processed in Mexico	page G-1-22
Foreign Official Veterinary Certificate for Preserved Eggs	page G-1-24

### Introduction

This appendix identifies and provides samples of permits, forms, and certificates that you will find accompanying importations of animal products and by-products. You **do not** initiate these documents. You will use them to learn more about an importation which helps you take the correct regulatory action. Refer to the contents of this appendix for a list of the permits, certificates, and forms found here.

### Permits

A permit takes precedence over the entry requirements listed in this manual. VS has the authority to write a permit for any animal product **except** fresh (chilled or frozen) meat of ruminant or swine from countries known to be affected with FMD.

**APHIS Form 2006, U. S. Veterinary Biological Product Permit**

**United States  
Department of Agriculture**

**UNITED STATES VETERINARY BIOLOGICAL PRODUCT PERMIT**

NO. \_\_\_\_\_

Issued at Washington, D.C. on \_\_\_\_\_

Expires: \_\_\_\_\_

*This permit is issued pursuant to the terms of the Act of Congress approved March 4, 1913 (37 Stat. 832), governing the preparation, sale, barter, exchange, shipment, and importation of veterinary biological products. So far as the jurisdiction of the U.S. Department of Agriculture is concerned,*

is authorized to import

prepared by

into the United States through the port of

Importation shall be made subject to the following special conditions:

*This permit may be revoked if the permittee violates or fails to comply with said Act, the regulations made thereunder, or the conditions specified herein.*

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Director, Center for Veterinary Biologics  
Animal and Plant Health Inspection Service

APHIS FORM 2006 (APR 2001)

**FIGURE G-1-1 APHIS FORM 2006, U.S. Veterinary Biological Product Permit (blank)**

### Purpose

APHIS Form 2006 is issued by the Center for Veterinary Biologics (VS, CVB). Veterinary biological products require this permit. See [Special Procedures](#), *“Requests for VS Permits”* on **page 2-4-26** and *“Renewal of VS Permits”* on **page 2-4-26**.

## VS Form 16-6, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE VETERINARY SERVICES RIVERDALE, MARYLAND 20757		PERMIT NUMBER	
<b>UNITED STATES VETERINARY PERMIT FOR IMPORTATION AND TRANSPORTATION OF CONTROLLED MATERIALS AND ORGANISMS AND VECTORS</b>		DATE ISSUED	DATE EXPIRES
		NAME AND ADDRESS OF SHIPPER(S)	
NAME AND ADDRESS OF PERMITTEE INCLUDING ZIP CODE AND TELEPHONE NUMBER TO:		U.S. PORT(S) OF ARRIVAL	
		MODE OF TRANSPORTATION	
AS REQUESTED IN YOUR APPLICATION YOU ARE AUTHORIZED TO IMPORT OR TRANSPORT THE FOLLOWING MATERIALS			
<b>RESTRICTIONS AND PRECAUTIONS FOR TRANSPORTING AND HANDLING MATERIALS AND ALL DERIVATIVES</b>			
THIS PERMIT IS ISSUED UNDER AUTHORITY CONTAINED IN 9 CFR CHAPTER 1, PARTS 94, 95, AND 122. THE AUTHORIZED MATERIALS OR THEIR DERIVATIVES SHALL BE USED ONLY IN ACCORDANCE WITH THE RESTRICTIONS AND PRECAUTIONS SPECIFIED BELOW (ALTERATIONS OF RESTRICTIONS CAN BE MADE ONLY WHEN AUTHORIZED BY USDA, APHIS, VS)			
<input type="radio"/> Adequate safety precautions shall be maintained during shipment and handling to prevent dissemination of disease.			
TO EXPEDITE CLEARANCES AT THE PORT OF ENTRY, BILL OF LADING, AIRBILL OR OTHER DOCUMENTS ACCOMPANYING THE SHIPMENT SHALL BEAR THE PERMIT NUMBER			
SIGNATURE	TITLE	NO. LABELS	
<b>VS FORM 16-6A (MAR 95)</b> Replaces VS Form 16-3A and 16-28 which are obsolete.			

**FIGURE G-1-2 Example of VS Form 16-6, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials, and Organisms and Vectors (blank)**

## Purpose

A VS permit is required to authorize entry of animal products and by-products such as manure, eggs for food and hatching, egg by-products for research or other inedible purposes, dry milk products, blood, organs, organisms, and vectors imported for biological use and research.

VS Form 16-6 is used mainly for commercial importations of animal products and by-products. VS Form 16-6A is used mainly for animal products and by-products imported for research, such as organisms and vectors.


When a permit authorizes the entry of an animal product or by-product, review the permit to verify the identifying number, expiration date, and destination address. Three asterisks will precede restrictions and precautions that need to be verified by you.



## Purpose

AMS Form PY-222, Import Request, Shell Eggs, must accompany importations of eggs for breaking and pasteurization when they are consigned to an approved establishment. Refer to the *Reference* section ***Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds***. Regional AMS offices keep a supply of AMS Form PY 222. See ***Appendix I, List of Agricultural Marketing Service (AMS) Regional Offices***.

## FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products

CONSIGNOR		CERTIFICATE NO. <b>US-CA-2004-</b>		
CONSIGNEE/IMPORTER		U.S. Department of Agriculture Food Safety and Inspection Service		
ORIGIN COUNTRY <b>U.S.A.</b>	PORT OF LOADING	EXPORT ESTABLISHMENT: <i>(Establishment Number)</i>		
DESTINATION <b>CANADA</b>		SAMPLE		
MEANS OF TRANSPORT				
SHIPPING MARKS	NUMBER/ KIND OF PACKAGES	EST. / PLANT NUMBER ON PRODUCT	PRODUCT DESCRIPTION/ SPECIES LABEL APPROVAL NUMBER	NET WEIGHT <i>(Check one and enter net weight)</i> <input type="checkbox"/> lb. or <input type="checkbox"/> kg.
USDA SEAL NUMBER (S) <i>(If Applicable)</i>				
REMARKS				
SAMPLE				
<p>I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome, and / or</p> <p>I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.</p>				
BY ORDER OF THE SECRETARY OF AGRICULTURE		NAME OF OFFICIAL VETERINARIAN <i>(Typed)</i>		DATE SIGNED
		SIGNATURE OF THE OFFICIAL VETERINARIAN		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>FSIS FORM 9135-3 (01/01/2004)</span> <span>PREVIOUS EDITIONS OBSOLETE</span> </div>				

**FIGURE G-1-4 Example of FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products**

**Purpose**

FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products, is used for consignments returning to the U.S. from Canada.

## FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry and Meat, or Poultry Products)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0583-0094. The time required to complete this information collection is estimated to average 10 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

<b>U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b> <b>FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE</b> <b>OFFICE OF FIELD OPERATIONS</b>  <b>IMPORT INSPECTION APPLICATION</b> <b>AND REPORT</b> <b>(Meat, Poultry &amp; Meat or Poultry Products)</b>		Items 1 thru 22, 24, 25 & 26 are to be completed by the customs broker or applicant	1. (Check appropriate box) <input type="checkbox"/> ORIGINAL <input type="checkbox"/> CONTINUATION	2. HEALTH CERT. NO.			
3. U.S. POINT OF ENTRY							
4. NAME & ADDRESS OF CUSTOMS BROKER OR APPLICANT			5a. NAME & ADDRESS OF IMPORTER OF RECORD (IR):				
5a. BROKER/APPLICANT PHONE NUMBER		5b. FACSIMILE NUMBER	6b. IR NUMBER				
7. CUSTOMS ENTRY NO. (XXX - XXXXXX - X)							
8. REFERENCE NO.	9. COUNTRY OF ORIGIN	10. EXPORTING EST. NO.	11. PRODUCING EST. NO.				
IN CONSIDERATION of the U.S. Director of Customs granting me/us permission to transfer the packages of foreign food product described on this form which are offered for entry into the United States, I/we agree, under bond filed with said director of Customs and subject to penalties prescribed in laws enacted by Congress and regulations issued there under by the Secretary of the Treasury, to hold the said food product intact at the location indicated below until it has been inspected and passed by a food inspector from the Food Safety and Inspection Service or has been otherwise disposed of under the supervision of a U.S. Customs Officer or a FSIS inspector.							
12. NAME & ADDRESS OF FSIS IMPORT EST.			13. IMPORT EST. NO.				
14. SPECIES		15. PROCESS CATEGORY					
16. LOT NO.	17. DESCRIPTION OF PRODUCT	18. SHIPPING MARKS	19. PACKAGE TYPE (check one) Sides Pkgs. Cans	20. NO. OF UNITS	21. NO. OF UNITS PER CARTON	22. NET WEIGHT	Completed by FSIS 23. AIS LOT ID NO.
24. PRINT NAME OF CUSTOMS BROKER OR APPLICANT			25. SIGNATURE		26. DATE		
TO BE COMPLETED BY FSIS		Product has been forwarded to the designated I-house: Product has been inspected and passed:		27. SIGNATURE (FSIS Import Inspector)		28. DATE	
31. REMARKS		29. SIGNATURE (FSIS Import Inspector)		30. DATE			

FSIS FORM 9540-1 (05/07/2002) REPLACES FSIS FORM 9540-1 (9/96) AND FSIS 9510-1 (9/96) WHICH ARE OBSOLETE. Designed on FormFlow software

**FIGURE G-1-5 Example of FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry and Meat or Poultry Products) (blank)**

## Purpose

During the process of importing meat, the importer presents FSIS Form 9540-1 to all the agencies responsible for clearing the meat. Ultimately, the form notifies FSIS of the agencies who cleared the meat.

## Instructions

**Not** all ports use this form the same way. If it is port policy to verify and stamp FSIS Form 9540-1, then follow these instructions:

1. Review the form and verify that the proper meat certificates and required statements are present.
2. Stamp “Shipment Authorized” on the reverse side of the white, salmon, and yellow copies. Record the date and your badge number on the stamped impression, and sign it.
3. File the yellow copy with a copy of the meat certificate and other appropriate documents.

---

## Certificates

Certificates are official foreign documents required under 9CFR Parts 93, 94, 95, 96, and 156. These documents must be issued by the national government of the country of origin, and they must be signed by an official of that government.

### Foreign Meat Inspection Certificates

We accept two types of meat certificates which are authorized by 9CFR 327.4. One is for meat and meat by-products and one is for meat food products. Either is acceptable with the proper statements attesting to the entry requirements. FSIS requires that the certificates be written in English.



Additional statements may appear on front or reverse of certificates. Check both sides.

## Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat By-Products

### OFFICIAL MEAT INSPECTION CERTIFICATE FOR FRESH MEAT AND MEAT BY-PRODUCTS

Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
(City) (Country)

I hereby certify that the meat and meat by-products herein described were derived from livestock which received ante mortem and post mortem veterinary inspections at time of slaughter in plants certified for importation of their products into the United States, and are not adulterated or misbranded as defined by the regulations governing meat inspection of the U.S. Department of Agriculture, and that said products were handled in a sanitary manner in this country and are otherwise in compliance with requirements at least equal to those in the Federal Meat Inspection Act and said regulations.

Kind of Product	Species of livestock derived from	Number of pieces or containers	Weight
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Identification marks on products and containers: \_\_\_\_\_

Consignor: \_\_\_\_\_  
(Address)  
\_\_\_\_\_  
(Address)

Establishment number: \_\_\_\_\_

Consignee: \_\_\_\_\_

Destination: \_\_\_\_\_

Shipping marks: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_  
(Name of official authorized by the national foreign government to issue inspection certificates for meat and meat by-products exported to the United States)

Official title: \_\_\_\_\_

FIGURE G-1-6 Example of Foreign Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products (blank)

## Official Meat Inspection Certificate for Meat Food Products

### OFFICIAL MEAT INSPECTION CERTIFICATE FOR MEAT FOOD PRODUCTS

Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
(City) (Country)

I hereby certify that the meat food products herein described were derived from livestock which received ante mortem and post mortem veterinary inspections at time of slaughter, in plants certified for importation of their products into the United States, were handled in a sanitary manner, and were prepared under the continuous supervision of an inspector under control of the national meat inspection system, and that said meat food products are not adulterated or misbranded as defined by the regulations governing meat inspection of the U.S. Department of Agriculture, and are otherwise in compliance with requirements at least equal to those in the Federal Meat Inspection Act and said regulations.

I further certify that all products herein described that are prepared customarily to be eaten without cooking and contain muscle tissue of pork were treated for destruction of trichinae as prescribed in §318.10 of the Meat Inspection regulations of the U.S. Department of Agriculture.

Kind of Product	Species of livestock derived from	Number of pieces or containers	Weight
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Identification marks on products and containers: \_\_\_\_\_

Consignor: \_\_\_\_\_  
(Address)  
\_\_\_\_\_  
(Address)

Establishment number: \_\_\_\_\_

Consignee: \_\_\_\_\_

Destination: \_\_\_\_\_

Shipping marks: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_  
(Name of official authorized by the national foreign government to issue inspection certificates for meat and meat by-products exported to the United States)

Official title: \_\_\_\_\_

**FIGURE G-1-7 Example of Foreign Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (blank)**

## Foreign Official Certificate for Animal Casings

### FOREIGN OFFICIAL CERTIFICATE FOR ANIMAL CASINGS

Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
(City) (Country)

I hereby certify that the animal casings herein described were derived from healthy animals (cattle, sheep, swine, or goats) which received ante mortem and post mortem veterinary inspections at the time of slaughter, and were found clean and sound, and were prepared and handled only in a sanitary manner and were not subjected to contagion prior to importation.

Kind of Casings	Number of Casings	Weight
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Identification marks on the packages: \_\_\_\_\_

Consignor: \_\_\_\_\_  
(Address)

\_\_\_\_\_  
(Address)

Consignee: \_\_\_\_\_  
(Destination)

Shipping marks: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_  
(Official issuing the certificate)

Official title: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_  
(Official of the national government having jurisdiction over the health of animals in the country in which the casings originated)

Official title: \_\_\_\_\_

FIGURE G-1-8 Example of Foreign Official Certificate for Animal Casings (blank)



The Foreign Official Certificate for Animal Casings is **not** acceptable for entry of hog casings derived from swine originating in ASF countries.

## Instructions

All animal casings that originate in a foreign country known to be free from ASF must be accompanied by a foreign official certificate identifying the following information as prescribed in 9CFR 96.1. The certificate must have the insignia of the foreign country's national government or other evidence showing that the certificate is a national document of that country. The certificate must be issued by a person authorized by the government of the country in which the animals were slaughtered and the casings were collected. That person may be either a salaried veterinarian of the country or a non-government veterinarian. The signature must be an original; printed or stamped signatures are **not** allowed.



Animal casings are **not** classed as meat products; therefore, a foreign meat certificate is **not** acceptable for importations of animal casings.

When animal casings are processed (graded, sized, and sorted) in a country **other than** the country of origin, the importation should be accompanied by a certificate which is issued in the country of processing. The certificate has the same descriptive information as does the foreign official certificate. The certificate has a different certifying statement based on the country of origin and country of processing detailed in the *Reference* section covering casings.

## USDA Approved Horse Meat Certificate

### OFFICIAL HORSE MEAT CERTIFICATE FOR HORSE MEAT FOOD PRODUCTS

Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
(City) (Country)

The undersigned Official Medical Veterinary, CERTIFIES: That the horse meat and/or horse food products herein described were derived from horses which received ante mortem and post mortem veterinary inspection at the time of slaughter, and that such horse meat products are sound, healthful, wholesome, and otherwise fit for human consumption and have not been treated with, and do not contain any preservative, coloring matter, or other substance not permitted by the regulations governing the horse meat inspection of the U.S. Department of Agriculture, filed with me, and that said horse meat and horse meat food products have been handled only in a sanitary manner in this country.

Kind of Product	Species of livestock derived from	Number of pieces or containers	Weight
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Identification marks on products and containers: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Consignor: \_\_\_\_\_  
(Address)  
\_\_\_\_\_  
(Address)

Establishment number: \_\_\_\_\_

Consignee: \_\_\_\_\_

Destination: \_\_\_\_\_

Shipping marks: \_\_\_\_\_  
(Name of official authorized by the national foreign government to issue inspection certificates for meat food products exported to the United States.)

Official title: \_\_\_\_\_

FIGURE G-1-9 Example of Official Horse Meat Inspection Certificate for Horse Meat Food Products (blank)

**Purpose**

A USDA-approved Official Horse Meat Inspection Certificate for Horse Meat Food Products must accompany horse meat from Argentina or Paraguay. Refer to ***"Horse Meat from Argentina or Paraguay"*** on **page 3-10-2**.

## Certificate for Parma Ham

### Certificate Accompanying Parma Ham

#### CONSORZIO DEL PROSCIUTTO DI PARMA

Organismo incaricato con Decreto interministeriale 3 luglio 1978  
dalla tutela del prosciutto di Parma

Certificate No 001

The Consorzio del Prosciutto di Parma, in accordance with the supervisory role with which it was entrusted by the Ministerial Decree of July 3, 1978, and having carried all the prescribed verifications.

#### CERTIFIES

that the hams to be exported to the U.S.A. in accordance with health certificate No. \_\_\_\_\_ issued on (date) \_\_\_\_\_ by Local Health Agency No. \_\_\_\_\_ Region \_\_\_\_\_ are all Parma hams that were processed for a minimum of 400 days, as it appears from the date processing began (\_\_\_\_\_) and from the metal seal of the month of \_\_\_\_\_, placed thereon in compliance with Article 5, first paragraph, of law No. 506 of July 4, 1970, and approved by the Ministerial Decree of October 9, 1978.

All the hams referred to in this certificate were produced in full compliance with the regulations set forth in paragraphs h) and i) of Document 9 CFR 94-17.

Stamp and signature

Parma. \_\_\_\_\_



Via Marco dell'Arpa 8/b 43100 PR Tel. 0521/206187/8/9 Telex 531629 PROPAR I CCIAA 81486 Trib. PR 4777/rev  
Cod. Fisc. P. IVA 00252820345

Note: This form will accompany the Official Meat Inspection Certificate with Parma hams. The hams must come from an approved establishment.

FIGURE G-1-10 Example of a National Government Certificate for Parma Ham (blank)

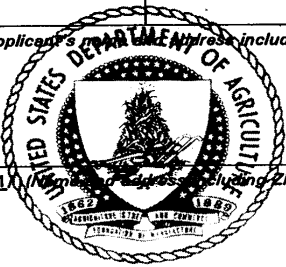
## **Instructions**

Hams from a country of origin known to be affected with ASF, or affected with ASF in combination with SVD, CSF, or FMD must be accompanied by a certificate which has been issued by the government of the country of origin or a certificate established by a consortium that states:

The ham was processed for a least 400 days and that the product is in full compliance with the provisions of 9CFR 94.17.

This certificate will accompany the official meat inspection certificates for Parma hams. The hams must come from an approved establishment.

## FSIS Export Certificate

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE FIELD OPERATIONS <b>MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF WHOLESONENESS</b>		A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than five years or both (18 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 611 (b) (1), (2), and (5), 21 USC 678) and the Poultry Products Inspection Act (21 USC 458 (c) (1), (2), and (5), 21 USC 461) for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.	
DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DESTINATION	DATE ISSUED	<b>MPE - 309413</b>
EXPORTED BY (Applicant's name and address including ZIP Code) 		PRODUCT EXPORTED FROM:	
		EST. / PLANT NUMBER (If applicable)	
CONSIGNED TO 1/ (Name and address including ZIP Code)		CITY	
TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONTAINERS	<input type="checkbox"/> @ SLAUGHTERING PLANT <input type="checkbox"/> @ PROCESSING PLANT <input type="checkbox"/> @ WAREHOUSE <input type="checkbox"/> @ DOCKSIDE	
PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT 1/	NUMBER OF PACKAGES IN LOT 1/	SHIPPING MARKS 1/
1/ As stated by applicant or contractor			
REMARKS			
<input type="checkbox"/> I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.			
<input type="checkbox"/> I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.			
NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM			
By order of the Secretary of Agriculture		INSPECTOR AND DISTRICT	
This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.			
FSIS FORM 9060-5 (05/06/1999)		REPLACES FSIS FORM 9060-5 (9/82), WHICH MAY BE USED UNTIL EXHAUSTED Designed on FormFlow Software.	
<b>ORIGINAL</b>			

**FIGURE G-1-11 Example of FSIS 9060-5, Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness (blank)**

**Purpose**

FSIS 9060-5, Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness, is a certificate used to verify the identity of returned U.S. origin meat or meat products.

## Annex to Certificate for Poultry Products Processed in Mexico



SECRETARIA DE AGRICULTURA,  
GANADERIA, DESARROLLO RURAL,  
PESCA Y ALIMENTACION

**Annex to Certificate for POULTRY PRODUCTS processed in Mexico for U.S. Exports:**  
**Anexo al Certificado de PRODUCTOS DE AVES procesadas en México para exportarse a Estados Unidos de América:**

**1. Poultry carcass, parts or products originate from poultry born and raised in**  
**La canal, partes o productos de pollo se originan de aves nacidas y criadas en**  
\_\_\_\_\_\*

**2. The farm of origin of the birds from which the Poultry carcass, parts or products were obtained**  
**and the slaughterhouse in which the birds were slaughtered are situated in**  
**La granja de origen de las que se obtuvieron las canales, partes o productos y la planta de matanza**  
**en la que se sacrificaron las aves está situada en**  
\_\_\_\_\_\*

**3. The processing plant in which the Poultry carcass, parts or products were procesed is situated in**  
**Mexico;**  
**La plata procesadora en la que se procesaron las canales, partes o productos está situada en**  
**México;**

Upon importation into Mexico the containers bearing Food Safety  
Inspection Service (FSIS) seal number (\_\_\_\_\_) were re-sealed in  
the United States bearing progressive number (\_\_\_\_\_), reported on  
the Certificado de Importación issued by Government of Mexico certifying  
that the poultry carcass, parts or products were of United States origin;

*Al momento de la Importación a México los contenedores con flejes del Food  
Safety Inspection Service (FSIS) No. (\_\_\_\_\_) fueron  
re-flejados en los Estados Unidos de América con los números progresivos  
(\_\_\_\_\_), reportados en el Certificado de Importación emitido  
por el Gobierno de México certificando que las canales, partes o productos  
avícolas fueron originarios de los Estados Unidos de América;*

**4. The poultry carcass, parts or products were forwarded by**  
**Las canales, partes o productos fueron enviadas por**


\_\_\_\_\_  
(name and number of slaughterhouse/nombre y número de la planta de sacrificio)

**To / A** \_\_\_\_\_  
(name and number of processing plant in Mexico/nombre y número de la planta procesadora en  
México)  
in sealed containers bearing progressive number/en contenedores sellados con número progresivo  
\_\_\_\_\_.

**Reported on the accompanying certificate issued by the veterinary service of**  
**Anotado en el certificado que acompaña, emitido por los servicios veterinarios de**  
\_\_\_\_\_\*

**certifying that the poultry carcass, parts or products were obtained from birds born, raised and**  
**slaughtered in a country or region free of exotic Newcastle Disease;**  
**certificando que las canales, partes o productos fueron obtenidos de aves nacidas, criadas y**  
**sacrificadas en un país o región libre de la enfermedad de Newcastle;**

FIGURE G-1-12 Annex to Certificate for Poultry Products Processed in Mexico (front) (blank)



ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

SECRETARIA DE AGRICULTURA,  
GANADERIA, DESARROLLO RURAL,  
PESCA Y ALIMENTACION

5. On arrival at the processing plant in Mexico the sealing was intact and free of any evidence of tampering, and the progressive number matched the one indicated in the certificate of origin;  
*A su llegada a la planta procesadora en México, el sello estaba intacto y libre de evidencia de haber sido tratado de ser abierto y el número progresivo corresponde al indicado en el certificado de origen;*

6. The plant processes exclusively poultry carcass, parts or products originating from countries or regions free of exotic Newcastle disease;  
*La planta procesa exclusivamente canales, partes o productos de aves que se originan de países o regiones libres de la enfermedad exótica de Newcastle;*

7. The plant has complied with the USDA's Code of Federal Regulations title 9, part 94.6 (c) (5) in production of this product mentioned in the inspection certificate.  
*La planta ha cumplido con el Código de Regulaciones Federales título 9, parte 94.6 (c) (5) en la producción del producto mencionado en el certificado de inspección.*

\* Fill in the blanks with the name of the country recognized by U.S. as free from exotic Newcastle disease.  
*\* Llene las casillas con el nombre del país reconocido por los Estados Unidos como libre de la enfermedad exótica de Newcastle.*

**Place and date of issue**  
*Lugar y fecha de emisión*

**Signature/firma**  
name of official authorized by the national government to issue inspection certificate for poultry/meat food products exported to U.S. name) (*nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspección de ave/productos alimenticios de carne exportados a los Estados Unidos*).

FIGURE G-1-13 Annex to Certificate for Poultry Products Processed in Mexico (back) (blank)

### Purpose

The Annex to Certificate for Poultry Products Processed in Mexico is attached to an official meat inspection certificate for shipments from the APHIS-approved facility listed in ["List of Approved Mexican Poultry Processing Plants"](#) on **page 3-11-8**.

## Foreign Official Veterinary Certificate for Preserved Eggs

FOREIGN OFFICIAL VETERINARY CERTIFICATE for Preserved Eggs	
This shipment consists of _____ egg cases, _____ eggs per case, which totals _____ eggs originating from Flock Number _____, hereafter called <b>this flock</b> .	
Owner: _____	
Address: _____ _____	
Region of Origin: _____	
Port of Embarkation: _____	
Port of Arrival: _____	
Importer: _____	
Address: _____	
All laboratory tests and analyses were conducted in a laboratory approved by the National government to conduct the tests (name and address of the laboratory):	
The criteria in 9 CFR 94.6 are summarized as follows:	
The eggs were packed on the premises of origin in previously unused cases.	
The eggs are imported in cases marked with the identity of <b>this flock</b> of origin and sealed with the seal of the national government of the region of origin by the salaried veterinarian who signed the certificate.	
All eggs in this shipment originated from <b>this flock</b> and were packed on the premises of origin.	
The eggs were washed, to remove foreign material from the surface of the shells, and sanitized on the premises of origin with a hypochlorite solution of 100 ppm to 200 ppm available chlorine.	
No more than 90 days before the certificate was signed, inspection procedures of <b>this flock</b> were performed and found no evidence of Exotic Newcastle disease (END), <i>Salmonella enteritidis</i> (SE), or other communicable diseases of poultry.	
The initial veterinary examination of <b>this flock</b> was performed on (date) _____ by a salaried veterinary officer of the national government of the region of origin.	
The veterinary inspections of <b>this flock</b> for this shipment of eggs was carried out between (list inclusive dates) _____ and _____	
<b>Veterinary inspection for END:</b> consisted of the use of sentinel birds in <b>this flock</b> OR necropsy of carcasses from <b>this flock</b> as described below.	
Sentinel birds were present in <b>this flock</b> at least 60 days before a government salaried veterinarian signed this certificate. There was at least one sentinel bird per 1000 poultry, with at least 30 sentinel birds per house.	
Clinical evidence of END was <b>not</b> evident in sentinel birds during the inspection period.	
Blood specimens were drawn from the sentinel birds at 10 day intervals and were immunologically negative for END on the hemagglutination inhibition test.	
-----OR-----	

FIGURE G-1-14 Foreign Official Veterinary Certificate for Preserved Eggs (blank)

Sixty days prior to signing this certificate, monthly tests, using the embryonated egg inoculation technique, on tracheal and cloacal swabs from **not** less than 10% of the poultry carcasses of \_\_\_\_\_ birds, out of \_\_\_\_\_ birds in **this flock** were negative for END.

Weekly gross necropsy and examination of carcasses after initial inspection found the flock was free of END.

Veterinary inspection revealed **this flock** is free of END and was **not** exposed to END during the 90 days prior to signing this certificate.

**Veterinary inspection for *Salmonella enteritidis*:** There is no evidence that **this flock** was exposed to *S. enteritidis* during the 90 days prior to signing this certificate.

Salmonellosis caused by *S. enteritidis* was **not** found on the premises of origin or on adjoining premises during the period specified above.

All poultry added to **this flock** during, and following the initial inspection, were tested, and found negative for *S. enteritidis* before being added to **this flock**.

At least 60 days before the government salaried veterinarian signed the official veterinary certificate, a representative number of birds from **this flock** were examined, tested and found negative for *S. enteritidis*.

Blood specimens were collected from a minimum of 300 poultry per house, or all poultry in houses containing less than 300 poultry and tested negative for *S. enteritidis* with *S. pullorum* or *S. enteritidis* antigen using the tube or plate test.

The week following the initial test for *S. enteritidis* and continuing once a week thereafter, 25 carcasses,

OR (which ever was the greater representative number)

10 percent of the carcasses of poultry (carcasses necropsied: \_\_\_\_\_) that expired during the week were bacteriologically examined and found negative for *S. enteritidis*.

Examination for other communicable poultry diseases:

**Not** more than 90 days prior to signing this certificate, veterinary examination of **this flock** reveals it is clinically free of Fowl Pest (Fowl Plague) and other communicable poultry diseases.

I hereby certify that this shipment of preserved eggs meets the criteria specified in Title 9, Code of Federal Regulations, Section 94.6:

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

National government official  
having jurisdiction over  
the health of **this flock**:  
Dr. \_\_\_\_\_

with official Duty Station

at \_\_\_\_\_

**FIGURE G-1-14 Foreign Official Veterinary Certificate for Preserved Eggs (blank) (continued)**

## Purpose

The Foreign Official Veterinary Certificate is used for the importation of preserved eggs. If the certificate is officially signed, then it is acceptable for the entry of preserved eggs. Most often, preserved eggs will originate from the People's Republic of China or Taiwan, Province of China.

